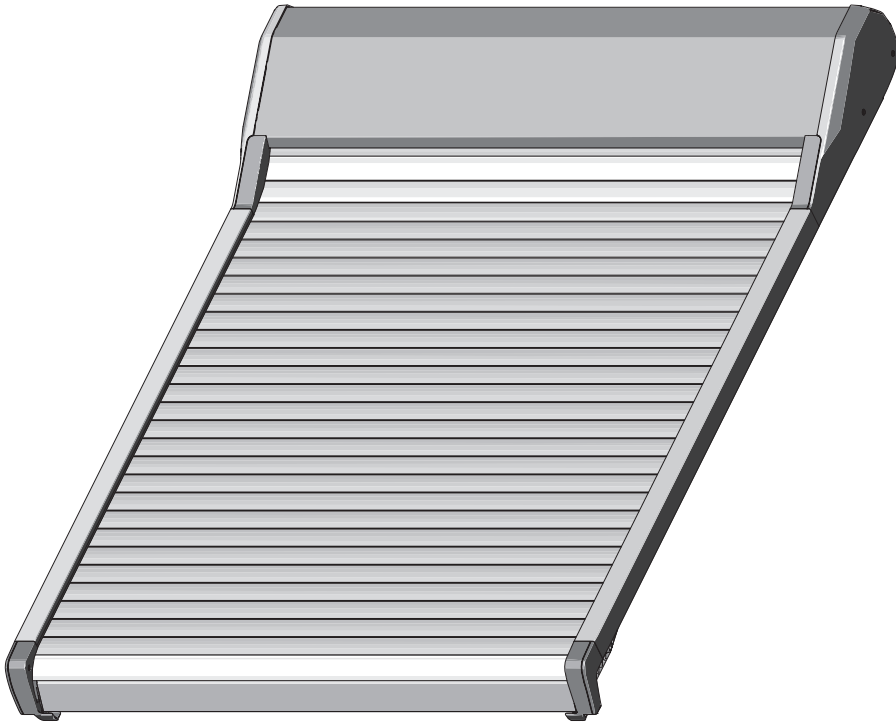


Einbauanleitung



Roto ZRO Q E

EN Installation manual

FR Instructions de montage

NL Montagehandleiding

IT Guida per il montaggio

ES Instrucciones de montaje

PT Instruções de instalação

PL Instrukcja montażu

CZ Montážní návod

SK Návod na montáž

SI Navodila za vgradnjo

RU Руководство по монтажу

GR Οδηγίες τοποθέτησης

EE Paigaldusjuhend

LV Uzstādīšanas instrukcija

LT Montavimo instrukcija

RO Manual de montare

HU Beépítési útmutató

HR Upute za ugradnju

BG Монтажна инструкция





roto-extra.com

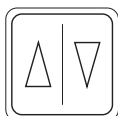
DE Sicherheitshinweise
EN Safety information
FR Indications de sécurité
NL Veiligheidsinstructies
IT Indicazioni sulla sicurezza
ES Indicaciones de seguridad
PT Indicações de segurança
PL Wskazówki bezpieczeństwa
CZ Bezpečnostní pokyny
SK Bezpečnostné pokyny
SL Varnostna navodila

RU Указания по технике безопасности
GR Υποδείξεις ασφαλείας
EE Ohutusjuhised
LV Drošības norādījumi
LT Saugumo instrukcijos
RO Indicații de securitate
HU Biztonsági utasítások
HR Sigurnosne upute
BG Указания за безопасност



roto-extra.com

Video / video / видео / snimka

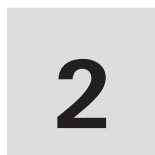
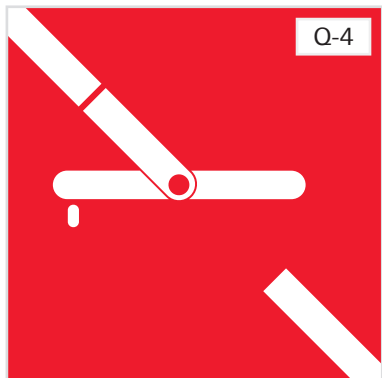





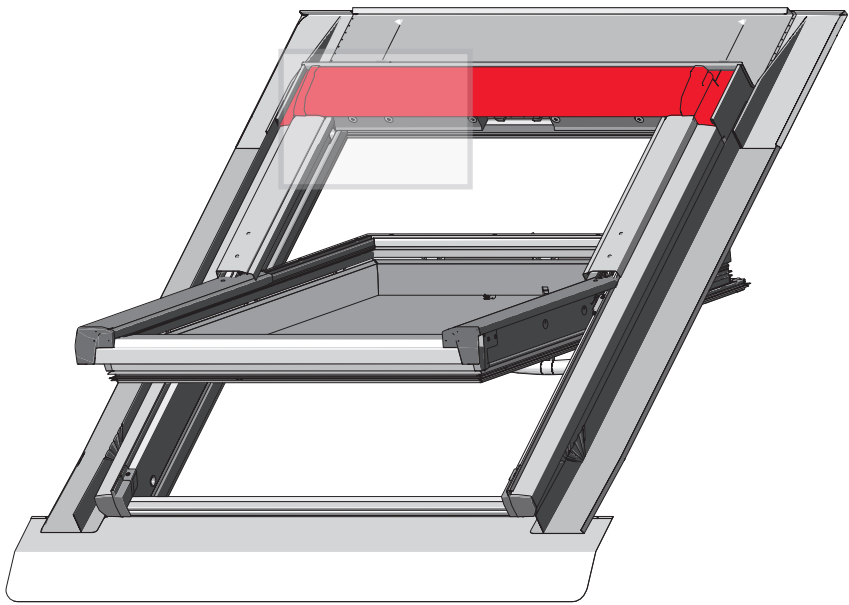
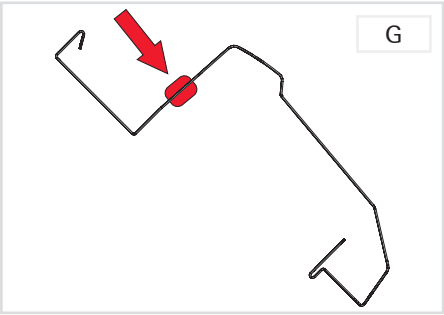
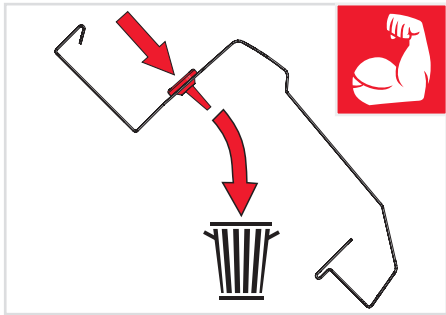
4

SOS

14



1  **G**





2

A

D

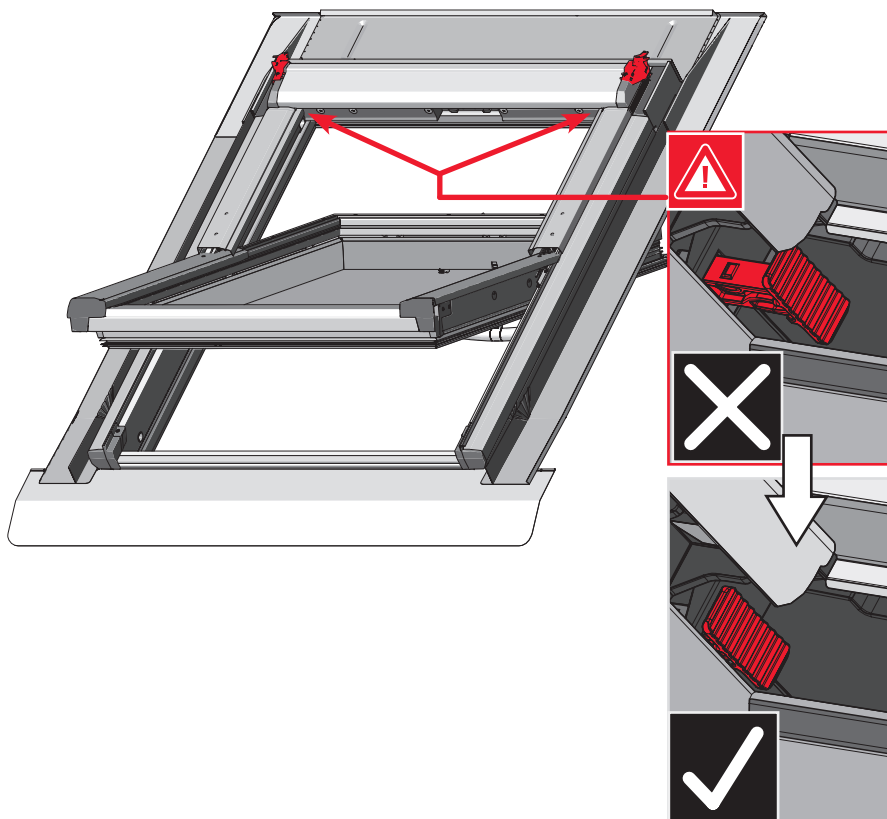
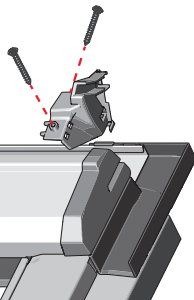


4x

2x D



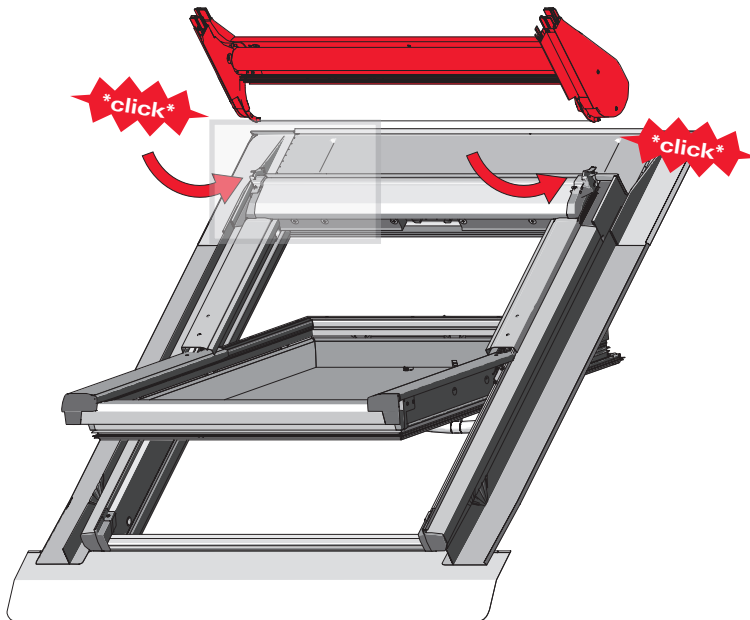
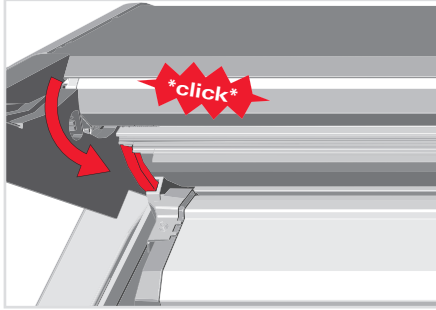
2x D





3

B



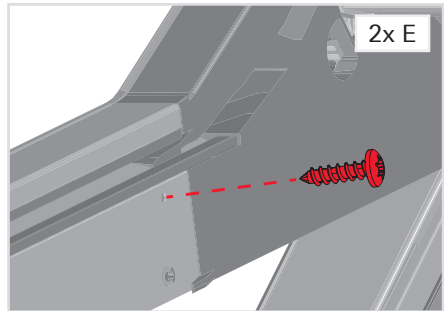
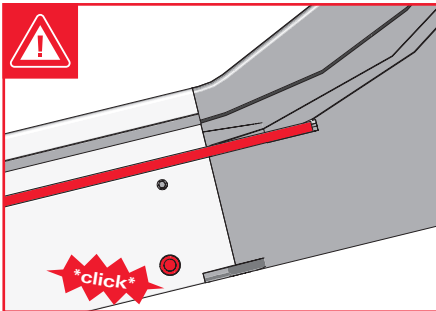
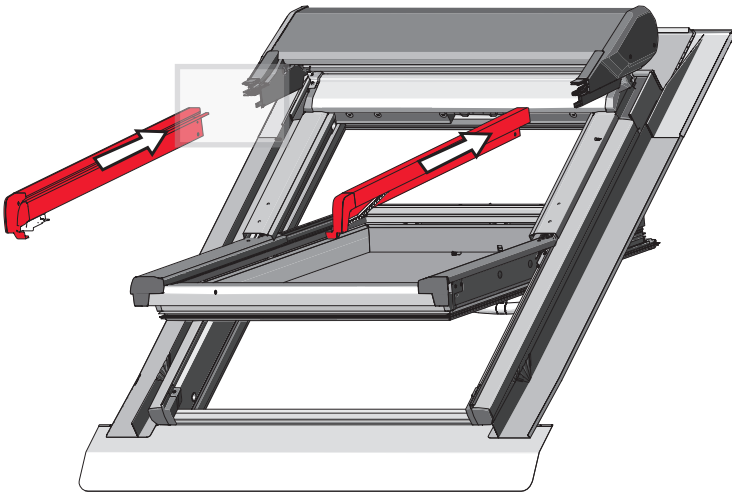
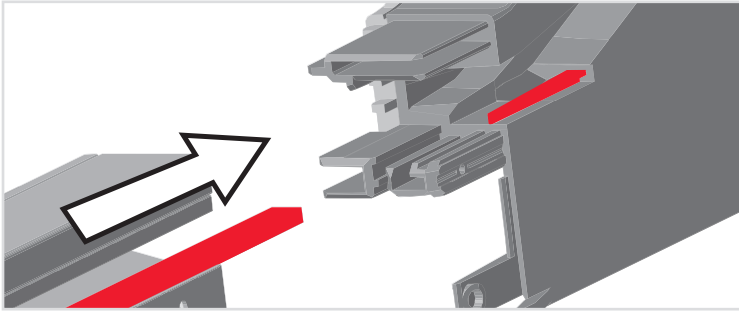


4

C

E

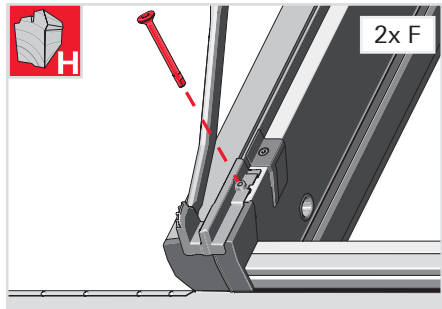
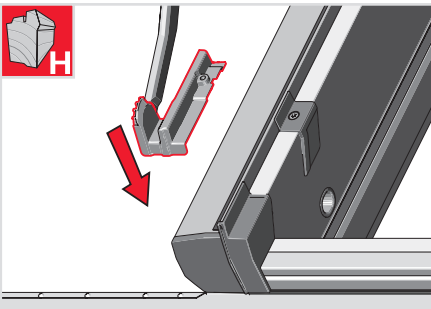
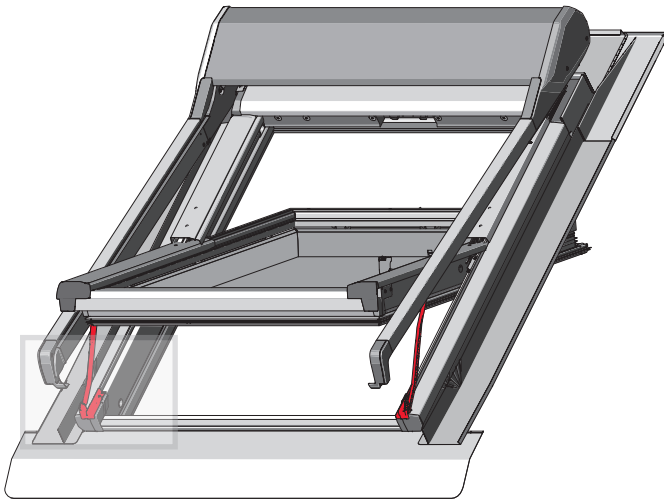
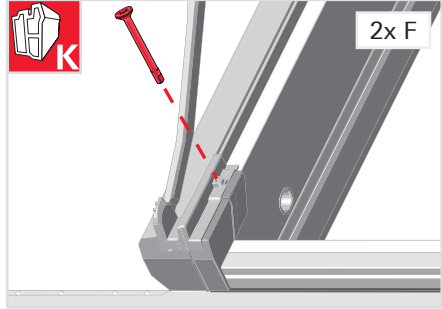
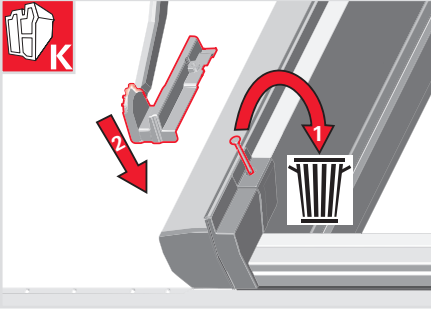
2x



5

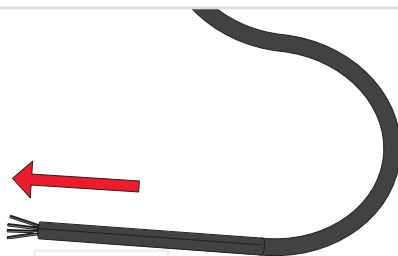
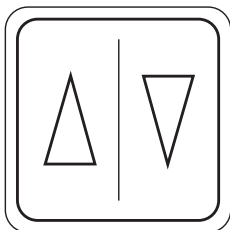
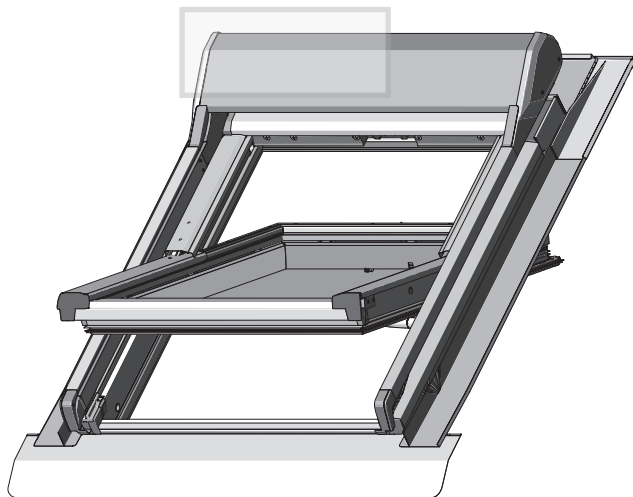
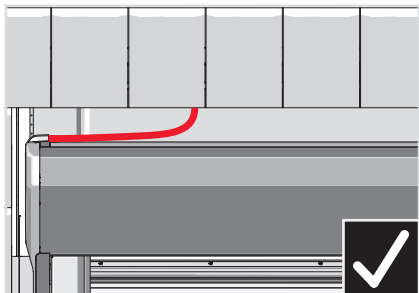
F

2x





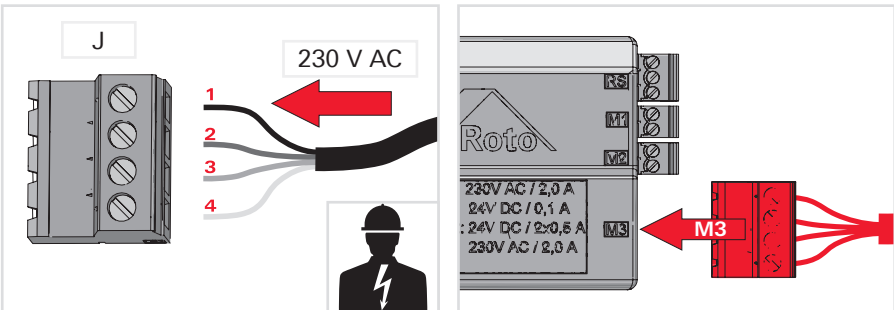
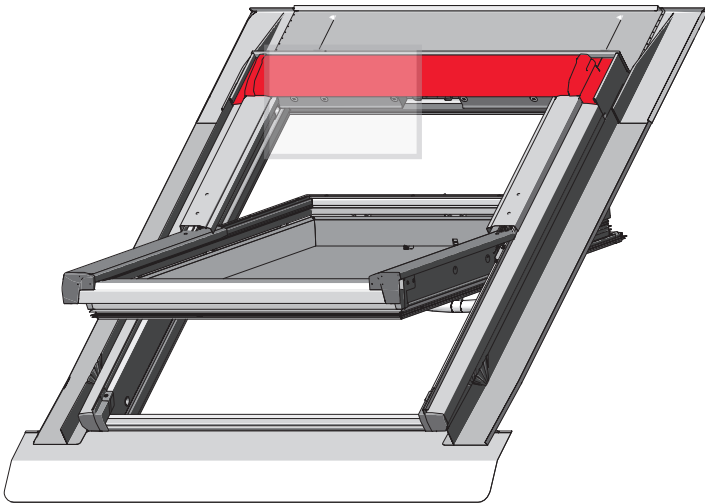
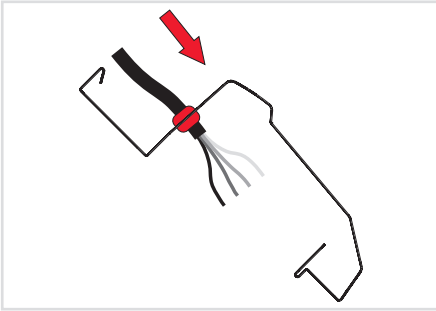
6



6



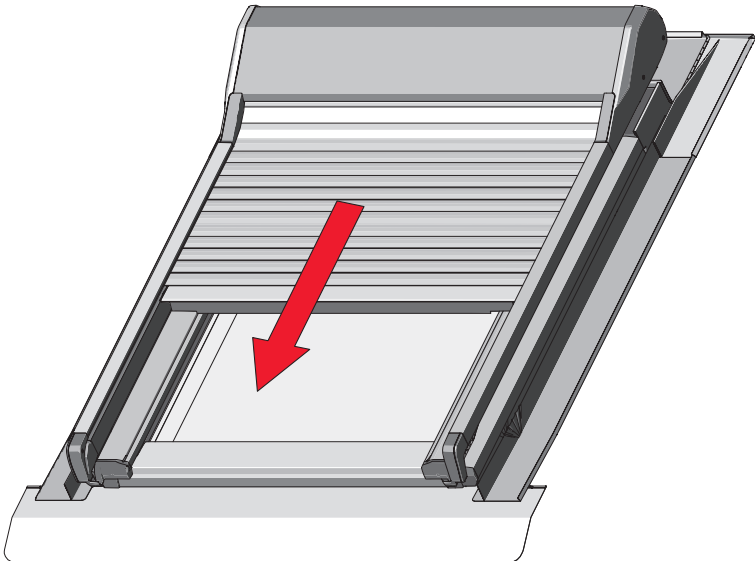
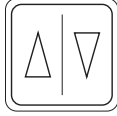
J



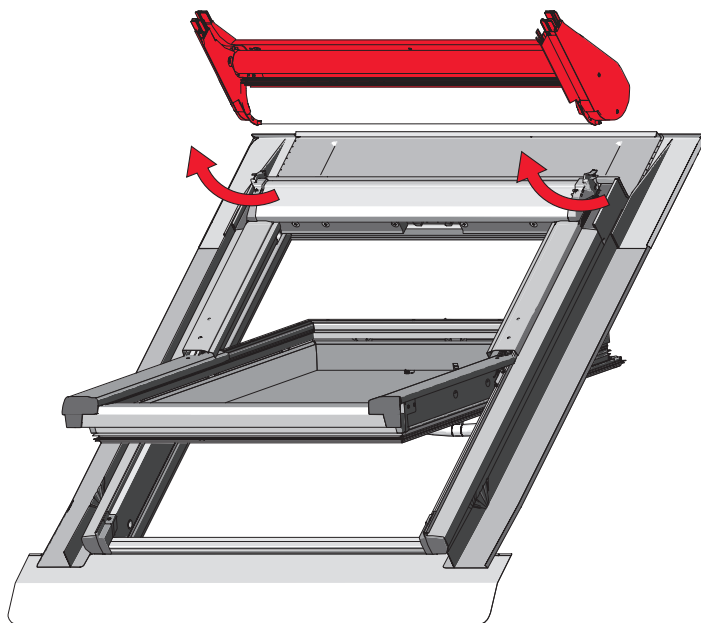
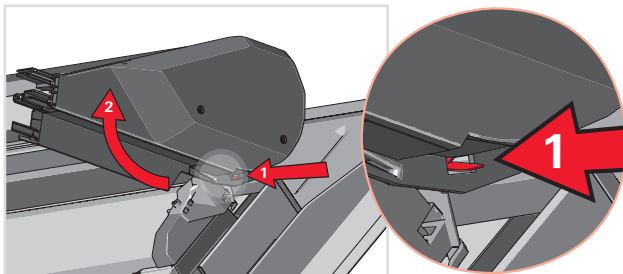


| | 1 | 2 | 3 | 4 |
|----|---------|------------|-----------|----------|
| DE | schwarz | braun | blau | gelb |
| EN | black | brown | blue | yellow |
| FR | noir | brun | bleu | jaune |
| NL | zwart | bruin | blauw | geel |
| IT | nero | Marrone | Blu | Giallo |
| ES | negro | marrón | azul | amarillo |
| PT | preto | castanho | azul | amarelo |
| PL | czarny | brązowy | niebieski | żółty |
| CZ | černá | hnědý | modrý | žlutý |
| SK | čierna | hnedý | modrý | žltý |
| SI | črna | rjava | modra | rumena |
| RU | чёрный | коричневый | голубой | жёлтый |
| GR | µαύρος | Καφέ | Μπλε | Κίτρινο |
| EE | must | pruun | sinine | kollane |
| LV | melns | brūns | zils | dzeltens |
| LT | juodas | rudas | Žydra | geltonas |
| RO | negru | maro | albastru | galben |
| HU | fekete | barna | kék | sárga |
| HR | crna | smeđa | plava | žuta |
| BG | черен | кафяв | син | жълт |

7





i



Das Dachfenster.

Roto Dach- und Solartechnologie GmbH
Wilhelm-Frank-Straße 38-40
97980 Bad Mergentheim
Deutschland

DE
J +49 (0)7931 54 90 86 20
☎ +49 (0)7931 54 90 460
@ www.roto-frank.com

BY RoyalRoof
J +37 5296342838
☎ +37 5173852711
@ www.roto.by

EE S.C. Unimat SRL
J +37 2640 1331
☎ +37 2640 1330
@ www.roto.ee

GR Eurotechnika Ltd.
J +30 231 0796 950 (Thessaloniki)
+30 2109953623 (Athen)
☎ +30 231 0796 783 (Thessaloniki)
+30/2109959398 (Athen)
@ www.eurotechnika.gr

KR JinHeung International
J +82 31634 9627
☎ +82 31 634 9629
@ www.jhint.co.kr

NL
J +31 (0)800 0232 114
☎ +31 (0)800 0232 116
@ www.roto-frank.nl

RO S.C. Unimat SRL
J +40 720 110 148
☎ +40 720 110 148
@ www.fereastrademansarda.ro

UA MIZOL LTD
J +38 0503100816
☎ +38 0445667311
@ www.roto.ua

AT | SI
+43 (0)2 75 42 11 99
+43 (0)2 75 42 11 99 50
www.roto-dachfenster.at
www.roto-frank.si

CH
+41 (0)44 267 47 47
+41 (0)44 267 47 46
www.roto-dachfenster.ch

ES RT Sistemas
+34 981 526 939
+34 981 695 269
www.rototejado.com

HR Supera
+38 51 3490 360
+38 51 3490 362
www.supera.hr

LT UAB Arpekas
(+37 0685 71902
www.arpekas.lt

NO Nodico Takvinduer
+47 48277268

RS LOZ d.o.o. Simanovci
+381 22 480175
+381 22 480050
www.rotokrovniprozori.rs

BE | LU
+32 (0)67 89 41 30
+32 (0)67 89 41 72
www.roto-frank.be

CN Qingdao AHRD Industry
+86 532 8770 7699
+86 532 8770 7698
www.qdahrd.com

FR
+33 (0)387 29 24 30
+33 (0)387 91 49 01
www.roto-frank.fr

HU
+36 99 511 686/687
+36 99 511 688
www.roto.hu

LT UAB Agmeka
+37 0614 17341
+37 052101565
www.roto.lt

PL
+48 81 855 05 22-25
+48 81 855 05 28
www.roto.pl

RU Компания Металл Профиль
+7 495 225-61-51
+7 495 225-61-51
www.metalprofil.ru

BG Buldach Roof Systems
+359 886 66 72 33
www.buldach.com

CZ | SK
+420 272 651 428
+420 271 750 187
www.roto-frank.cz
www.roto-frank.sk

GE Gradienti Ltd.
+995 32 2 52 10 37
+995 32 2 52 20 76
www.roto.ge

IT
+39 0421 618 211
+39 0421 618 455
www.roto-frank.it

LV „VBH Latvia“ SIA
+37 167381890
+37 167381792
www.roto.lv

PT RT Sistemas
+351 236 218 072
+351 236 215 289
www.imporjan.com

RU Шумноие (Kaliningrad)
+7 906 234 88 88
+7 495 287 35 24



www.roto-extra.com

